

## Plejadisch-plejarische kontaktní zpráva



### Rozhovor mezi Ptaah z Federace Plejaren a »Billym«, Eduardem Albertem Meierem, BEAM

#### Čtyřstý pětasedmdesátý kontakt Středa, 26. listopadu 2008, 14.16. hod

**Billy** A tady už jsi. Oba přicházíme ve stejný okamžik. Vyběhl jsem hned, jak jsi mě zavolal. Srdečně tě vítám a zdravím při této příležitosti, kdy ses tu ukázal, Ptaah, milý příteli. Těší mne, že dnes přicházíš a že jsi zdravý a v dobrém rozmaru. Od tvé poslední návštěvy uplynulo právě dvaapůl měsíce. Od té doby se toho na naší dobré matičce Zemi hodně událo, zejména ohledně předpovědí, které jsi vyslovil 16. září. Masivně se rozmohly krachy bank po celém světě, jakož i hospodářské těžkosti a recese, ale rovněž i ekonomické problémy a nezaměstnanost v důsledku hromadných propouštění, jak jsi ohlásil. Ale ještě jednou chci říci, že mám obrovskou radost z toho, že jsi opět tady. Čas právě utíká člověku někdy pomalu. Jsi z dovolené zpět už dlouho?

**Ptaah** I já ti vyslovuji svůj pozdrav, a přirozeně i mne těší, že tě vidím při dobrém zdraví, můj milý příteli. Mám ti vyřídit milé pozdravy od svých dcer Semjase a Pleija, ale také od Asket, Aikarina a všech ostatních, kteří ti jsou osobně známi. Pozdravují tě ale i naši duchovní vůdci a mnozí další, které neznáš. A co se týče těch předpovědí o kraších bank, tak bys neměl hovořit jen o tom, co jsem řekl já, neboť celý tento debakl jsi předpověděl i ty sám, již před 50 lety, a rozesílal jsi tuto informaci vládám, novinám a rádiovým stanicím. Již tehdy nechtěli lidé slyšet pravdu a tak se to zachovávalo až do dnešní doby, a proto jsi také stále znovu napadán, což se žel opět stane i následujícího ledna, poněvadž ses bránil a veřejně psal pravdu.

**Billy** Posílám všem velmi milý dík za ty pozdravy, chceš-li jim to ode mě vyřídit. A co se týče těch předpovědí, no ano, to bylo už před dlouhou dobou. Ale ohledně toho, že budu znovu napadán, tak to může člověk zřejmě jen vyčkat a vidět, co přijde. Nechci tedy ani vědět nic přesnějšího.

**Ptaah** To není problém, a tvé přání ji mi povinností.

**Billy** Ještě jednou milé díky. Ale k mé otázce: Jsi z dovolené zpátky už dlouho?

**Ptaah** Zpátky jsem již deset dní, ale od doby svého návratu jsem musel vyřizovat různé důležité věci. Věnoval jsem se také pohledům do budoucnosti ve vztahu k neobvyklým událostem na Zemi, ale o tom ti chci referovat později.

**Billy** Také dobře, neboť tak se tě můžu na něco zeptat, pokud jde o překladovou práci na »Kalichu pravdy«: Jaký je tvůj názor na to, když s překladatelskou osobou vyhledáme osobní kontakt, abychom přímo s ní vedli o překladové práci korespondenci? Možná, že bychom si tím některé věci ulehčili.

**Ptaah** Tento nápad není dobrý. Kdybyste totiž s touto osobou vyhledali přímý kontakt, tak by to v každém případě směla být jen jednorázová záležitost, která by směla sloužit pouze pro informaci a objasnění. Jiný osobní kontakt by znamenal misionářství a celé práci by uškodil, jelikož by to ovlivnilo neutrální způsob chování této osoby a ta by pak měla tendenci si obsah knihy sama interpretovat. Právě toho je ale nutno se vyvarovat tím, že bude překlad probíhat bez ovlivňování. A jak jsem zjistil při patřičném šetření před třemi dny, tak tato osoba oba jazyky, němčinu a angličtinu, ovládá dostatečně na to, aby celou věc dokázala správně přeložit, až na nemnohé, speciální výjimky. Že se tedy při převodu určitých pojmů objevují slovní chyby, to je jistě pochopitelné, jelikož jistá slova vyžadují přesnější výklad podle Učení Tvořivé energie, stejně jako jisté větné významy. Z toho důvodu budou z vaší strany nezbytné korektorské práce, přičemž jsem tvým prostřednictvím požádal Mariann a Willema o to, aby učinili tuto práci. A jak vím, tak se oba velmi snaží o to, aby prováděli nezbytnou kontrolu překladů a aby činili potřebné korektury. Od té překladatelské osoby skutečně nelze očekávat, že bude znát – coby laik ve věci Učení Tvořivé energie a Učení proroků – všechna vyskytující se slova a pojmy a že bude schopna vždy správně vyložit a převést větný obsah. A tak je tomu hlavně i proto, že angličtina je velmi bídným jazykem, a tudíž do ní německý jazyk použitý v »Kalichu pravdy« nemůže být nikdy přeložen ve své plné hodnotě, ale jen zhruba dle daného smyslu. Aby člověk »Kalich pravdy« – stejně jako všechny ostatní naučné knihy a spisy s tematikou Učení Tvořivé energie – dokázal pochopit obsáhle a v plném významu, tak je bezpodmínečně nutné, aby ovládal německou řeč. A jelikož je anglický jazyk – stejně jako všechny ostatní pozemské jazyky – nedostatečný, tak je obzvláště nutné, aby byly pro určitá slova nalezeny ty správné pojmy, aby bylo možné to vše do jisté míry, dle daného smyslu, zkorigovat.

**Billy** Při tom ale nebude vyhnutí, abych se do toho přimíchal i já sám, neboť jednak ty správné pojmy nebude snadné najít a jednak budou existovat i faktory větných výkladů, jež bude tedy nutno opravovat a pro něž bude nezbytné nalézat správné způsoby vyjádření a pojmy. To jsem ti ale říkal už při tvé poslední návštěvě. Jednoduše to nepůjde jinak.

**Ptaah** O tvém vysvětlení jsem uvažoval a shledal jsem, že máš patrně pravdu.

**Billy** Právě. Teď jedna otázka, na kterou se mě někdo ptal, ohledně piva, které pijí lidé ve velkém množství obzvláště v průmyslových státech na našem světě. Znáte i vy tento »lektvar«? Mnoho lidí na Zemi jsou pivaři – jak muži, tak i ženy, ale obzvláště také mladiství, kteří se pivem a jinými alkoholickými nápoji opíjí až do bezvědomí a pořádají pijácké orgie.

**Ptaah** S tím jsem obeznámen. U nás se ale žádné pivo nevaří, a tudíž se ani žádné nepije. K tomuto nápoji je také třeba říci, že je velmi zdraví škodlivý, pije-li ho člověk ve větším množství než jeden decilitr denně, neboť obsahuje jedovaté látky, které škodí játrům, srdci a ostatním orgánům, a stejně tak i buněčné tkáni. Kromě toho mají tyto jedovaté látky také ničivé účinky na mozek, v jejichž důsledku je poškozováno i vědomí. Kromě toho pivo a ostatní alkohol poškozuje zrak, protože tyto jedy škodí také oční sítnici. Pivo také činí člověka mdlým a může vyvolávat tvorbu tuků, alkoholický zánět jater (steatohepatitidu) a nadváhu. V souvislosti s poškozováním vědomí narušuje pivo rovněž rychlé fungování intelektu, inteligence, a v důsledku toho také myšlenek a citů, a taktéž i tělesné reakční a hybné schopnosti. Tak jako každý nápoj obsahující alkohol – k těmto nápojům patří rovněž nápoje se sníženým množstvím alkoholu, resp. ty, které jsou proto propagované coby nealkoholické – je také pivo velký faktor způsobující cirhózu jater (pozn. Billy: smršnění jater). Zde se jedná o chronicky pokročilé

onemocnění jater, které se vyznačuje ničením jaterních buněk a přetvářením struktury orgánu. Při tomto procesu dochází tedy k progredientní (postupující) fibrogenní (tvorbu vaziva, resp. pojivové tkáně vyvolávající) přeměně způsobované hojením vznikajících jizev, resp. k přetváření jater, resp. k parenchymatózní<sup>1</sup> přeměně. Proběhne-li tato přeměna, pak již není možné obnovit normální funkci jater a jaterní architektury. To znamená, že funkce jater je narušena, kvůli čemuž se dostávají všechny možné fyzické neduhy, které vedou až k narušení či otupení vědomí a bludným nereálným představám, které jsi jednou prohlásil za šílenství pijáků. (*delirium tremens – pozn. překl.*). Pivo je v tomto ohledu tak nebezpečné jako víno nebo kořalka, a sice již v malém množství, pokud se pije pravidelně. Chronický alkoholismus je přitom dán již tehdy, když se alkohol pije pravidelně několikrát týdně, přičemž hovořím o pití alkoholu dvakrát až třikrát v malém množství, neboť již to vede k poškození jater a vyvolává rozličné neduhy, jako právě poškození vědomí, poškození reakční a pohybové volnosti inteligence, poškození intelektu, a tudíž i myšlenek a citů. Konzumace alkoholu jakéhokoliv typu, přičemž pivo zaujímá mezi alkoholickými nápoji zcela mimořádně škodlivé postavení, vede k chybnému a nedostatečnému vyživování, přičemž již jeho malé množství vede k lehkým zánětům jater, které zpravidla konzumenti alkoholu nerozpoznají, stejně jako je nerozpoznají ani pozemští lékaři, které konzument eventuálně konzultuje. Skutečnost je taková, že každý typ alkoholu, obzvláště pak pivo, ať už se silným či slabým obsahem alkoholu, vyvolává poruchy látkové výměny a v silné míře i ničí acidobazickou rovnováhu, což vede k bolestem, celkové tělesné slabosti, nevolnosti atd. Vedle zmíněného musí konzumenti alkoholu počítat také s tím, že budou trpět ucpáváním žlučovodu a budou zasaženi mnoha dalšími chorobami poškozujícími zdraví. Toto lze v krátkosti povědět o tom, jaké jsou následky pití piva a konzumace i jiného alkoholu.

**Billy** To jsem nevěděl, ale pivo jsem už odjakživa považoval za žalostnou břečku.

**Ptaah** Také jiné alkoholické nápoje jakéhokoliv typu jsou zdraví škodlivé stejným nebo podobným způsobem, a sice podle obsahu alkoholu a množství, které se vypije.

**Billy** Vy ale také máte nápoje obsahující alkohol.

**Ptaah** To není zcela správně, neboť se jedná jen o alkoholu podobné nápoje, které ale alkohol skutečně neobsahují.

**Billy** Ty a Quetzal jste u mě ale už pili broskvové víno, které obsahovalo málo alkoholu.

**Ptaah** To byly naprosto jen nemnohé výjimky. Předtím jsme takovéto nápoje ještě nikdy nepožívali, a od té doby už ani nepožíváme. To víno chutnalo skutečně dobře, ale nemohu říci, že by ten alkohol nebyl citelný.

**Billy** Jestli se nepletu, tak jsme takové víno pili naposledy při mých narozeninách v roce 1992. Ale něco jiného: My jsme vícekrát mluvili o cukru, ale písemně o tom bylo něco zachyceno pouze jedinkrát. Jednou jsi v souvislosti s cukrem, krví a masem podotýkal něco o agresích. Říkali jsme také něco o porcelánu, k němuž jsi uváděl, že jeho vynálezcem nebyl Böttger. Můžeš o tom, prosím, ještě něco povědět?

**Ptaah** To s tím pitím vína souhlasí. Co se týče těch dvou dalších věcí, tak k nim jsem jen krátce něco zmínil, aniž bych je však blíže vysvětloval. Chci je tedy vysvětlit nyní: Pojídá-li člověk často cukr, krev a maso, tak to v něm probouzí agrese, přičemž lidé, kteří tyto potraviny konzumují častěji, se nechávají snadno podráždit a jejich nervy nezvládají silné zátěže, přičemž nad sebou rychle ztrácejí kontrolu a rozvzteklují se. A ohledně toho porcelánu je tomu skutečně tak, že jeho vynalezení je mylně připisováno mladému alchymistovi Johannu Friedrichovi Böttgerovi, ačkoliv tento muž porcelán

---

1 Termín parenchymatózní označuje orgány obsahující parenchym (vlastní funkční tkáň orgánu). Typickým příkladem jsou játra, plíce a ledviny; pozn. překl.

nevynalezl, ale ve skutečnosti jej pouze vyvinul dále po smrti vynálezce. Pravý vynálezce, který porcelán poprvé vytvořil v roce 1706, a sice červený, byl Ehrenfried Walter Graf von Tschirnhaus (narozený 10. dubna 1651 a zesnulý 11. 10. 1708), v jehož službách Johann Friedrich Böttger působil. Roku 1708 se Tschirnhausovi poprvé podařilo vyrobit bílý porcelán, přičemž krátce nato zemřel. Jeho pomocník Böttger (narozený 4. února 1701 ve Schleizu a zesnulý 13. března 1719 v Drážďanech) byl vlastně lékarským asistentem a po Tschirnhausově smrti v pokusech dále pokračoval. Böttger tvrdil, že umí jako alchymista vyrábět zlato. Roku 1701 uprchl z Pruska do Saska, kde mu byla Augustem II. Silným uložena povinnost vyrábět zlato, což se mu samozřejmě nepodařilo. A tak byl roku 1704 podřízen Ehrenfriedovi Walterovi Grafovi von Tschirnhausovi, který se již od roku 1693 a 1694 zabýval pomocí velkých ohniskových čoček tavicími experimenty za účelem výroby keramiky. Tvrdý, červenohnědý až kávově hnědý porcelán, který sám vytvořil a který v 18. století dostal označení jaspisový porcelán a v roce 1919 doznal nového vývoje, byl žel mylně pokládán za Böttgerovo porcelán.

**Billy** No, od té doby, co jsme ještě pili to broskvové víno, jsem mohl kvůli svým lékům vypít už jen sporadicky, tak každé tři nebo čtyři roky, možná jednu malou sklenku vína nebo jednu čajovou lžičku kávového likéru nebo třešňovice jako příměs do kávy, prostě jen tak na chuť. S tím je však už léta také konec, jelikož mé léky mi alkohol už vůbec nedovolují. Ale já ani ho nepostrádám. A co teď říkáš ohledně toho cukru, masa a krve, tak to se mnohým lidem líbit nebude. A co se týče vynálezu toho porcelánu, tak to se bude muset zřejmě přepsat historie, neboť my jsme se ve škole ještě učili, že tím vynálezcem je Böttger.

**Ptaah** To je mi známo. A je dobře, že se alkoholu vyhýbáš, a je rovněž dobře, že ses 4. května 1984 vzdal kouření.

**Billy** Taky si myslím, že je to dobře. Zajímá mě ještě něco jiného, a sice skutečnost, že u mužů se stále snižuje produkce spermií. Jaký to má důvod, víš to? A 16. září jsme hovořili o šokových vlnách v tom smyslu, jak mohou být škodlivé. Jakkak se to má s vibračními kmity strojů, pracovních a sportovních přístrojů, aut, bagrů, faktické vibrační a pěstovací techniky a buldozerů atd.?

**Ptaah** Ano, o tom jsem zpraven. V tomto případě se jedná o proces, jenž souvisí se znečištěním životního prostředí. A tento proces vyvolali sami pozemšťané, a sice vypouštěním pesticidů a jiných chemických prostředků do volné přírody. A tak jsou již asi 50 let široké úrodné krajiny na Zemi natolik kontaminovány pesticidy, že se nejen půda, ale o rostliny všeho druhu staly nosiči nebezpečných a zdraví škodlivých pesticidů a hormonaktivních látek atd. Proto se tyto látky ukládají i v plodech, ve všech obilovinách a luštěninách a ve veškeré zelenině, a mimoto i nasycují vzduch a vody. Všechny tyto látky jsou krajně zdravotně škodlivé, oslabují imunitní systém a způsobují, kromě mnoha jiných neduhů, i rakovinu, nicméně také narušují produkci spermatu u mužů a vedou k deformačním změnám pohlavních orgánů. Krom toho však také ničí spermie, a proto se stále snižuje jejich počet a čím dál méně z nich je životaschopných. Mimoto prodělávají i spermie deformační změny, jako např. v tom smyslu, že mají dvě hlavičky. Pod vlivem jedovatiny se kvalita spermií ustavičně zhoršuje, v důsledku čehož bývá zdravotně narušeno i zplozené potomstvo. Avšak jedy, které jsem uvedl, ještě nejsou všechny, neboť nejrůznější jedy jsou uvolňovány i jiným způsobem a pozemšťané je do sebe požívají, a sice nejen dospělí, ale i malé děti. V tomto směru hrají velmi důležitou roli i různé druhy plastových výrobků, které vylučují jedy a k nimž se řadí zvláště ty, v nichž se skladují potraviny a nápoje nebo které se používají k jedení a pití. Různé plastové výrobky, jako láhve, kalíšky, talíře a přístroje atd., ze sebe vylučují velmi nebezpečné jedovatiny, jako kupř. bisfenol atd., a ty vedou k rakovině různého druhu, jakož ale i k neplodnosti žen a mužů a k všemožným lehkým, středně těžkým a závažným neduhům, jako je tomu v případě těch nejrůznějších pesticidů a jiných chemických prostředků. A co se týče vibračních kmitů, tak ty mohou být právě tak zdravotně škodlivé jako šokové vlny, neboť poškozují celý nervový systém a svalovinu a vyvolávají eventuálně i bolesti hlavy a těla, nevolnost, tělesné a organické škody

a také zakalení vědomí a paměti. Vibrační kmity poškozují též organické funkce, ale mohou se objevovat také poruchy vědomí, jež se projevují v podobě psychických poruch, mírných či závažných agresí, vzteku a nepřátelských způsobech chování, jakož i v podobě agresivních komplexů zakotvených v podvědomí, které dotčení lidé nevnímají a které propukají při každé vhodné příležitosti. Jak velmi dobře víš, vznikají právě takovéto v podvědomí zakotvené komplexy i vlivem psychologických momentů, při nichž nějaký podnět sváru, ať už je jakkoliv nepatrný, vede k podvědomým záštiplným reakcím a k takovýmto komplexům, jež propukají při každé příležitosti, avšak dotčený člověk je – jak jsem již pověděl – nerozeznává. Lidé, kteří jsou tímto dotčeni, vidí v popředí stále jen sebe samé a posuzují mnohé věci chybně, když je jim něco vyčítáno – oprávněně či neoprávněně –, protože se stále cítí být napadeni tak, jak jim to stanovuje jejich podvědomý komplex, a proto ihned přecházejí do útoku a zmiňovanou věc tak dlouho rýpavě a nesmyslně opakují, až dojde k hádce. To vše se zakládá na hluboce zahrabaném nenávistném komplexu, jež dotčení nerozpoznávají, a jež tedy i sami popírají. To vede k tomu, že lidé stížení tímto komplexem jen čekají na to – aniž by to sami věděli a vnímali –, až proti nim někdo namíří nějaké věci či slova – právem či neprávem –, aby pak na ně mohli agresivně, vztekle, násilně a nekontrolovaně reagovat a mohli tak svůj podvědomý komplex uspokojit.

**Billy** To vše je mi známo, ale přesto je to, co říkáš, krajně neradostné. Zlé na tom je, že se lidé – ať muži nebo ženy – nechtějí o těchto věcech nechat poučit, a tudíž své zlé způsoby chování v tomto směru nemění k lepšímu. Jen zřídkakdy se najdou lidé, kteří popřejí sluchu dobrým radám a následně své chování změni a dostanou pod kontrolu. A co se týče těch plastových produktů: Člověk by tedy na jídla a nápoje neměl používat plastické výrobky, které vylučují jedy, ale pouze výrobky hliněné, porcelánové, dřevěné, skleněné a kovové. A pokud jde o ty vibrační kmity, tak ty mohou být tedy všechny zjevně právě tak nebezpečné jako šokové vlny.

**Ptaah** To odpovídá tomu, co jsem pověděl.

**Billy** Přičemž i na ty kovové výrobky musí člověk dávat pozor, neboť těch, které vylučují cín, zinek, měď, hliník a olovo, by se měl bezpodmínečně vyvarovat, což platí i pro jisté zvláštní slitiny z jiných látek, z nichž se vyrábějí určité povrchy kuchyňského nádobí a jídelních příborů. Ale teď jedna věc, na kterou jsem byl v poslední době už dvakrát dotázán: jak se to tedy teď má skutečně dodržovat ohledně plejarische osobních jmen a obecně ohledně plejarische pojmů a označení atd.? Jednou jsi přece říkal, že mají být zachovány a nemají se měnit, pokud se např. kontaktní zprávy překládají do jiných jazyků?

**Ptaah** To jsem skutečně řekl, neboť pro zachování významu jmen a pojmů je bezpodmínečně nutné, aby se psaly a vyslovovaly v námi dané podobě plejarische řeči. Pokud se tak nečiní, vznikají zcela chybné podoby významů, které již neharmonizují s vlastní hodnotou daného jména či pojmu.

**Billy** Takže jména a pojmy vaší řeči mají, resp. musejí ve všech pozemských jazycích znít neustále stejně, jako je tomu i v našich německých a švýcarsko-německých jazycích, a sice nehledě na to, jsou-li ona jména a pojmy používány v jiných jazycích jako angličtina, francouzština, španělština, italština, japonština, ruština atd. Pokud se tak nečiní, dochází ke zfalšování jmen a pojmů.

**Ptaah** To odpovídá smyslu mých slov. Dokonce i jedna jediná změna jedné slabiky, resp. jednoho písmenka udává zcela jiný a zpravidla negativní smysl a nehodnotu, jako např. u jména mé dcery Semjase, pokud se v angličtině písmeno E na konci jména vyslovuje jako I. Semjase je velmi staré jméno, jež jsme my Plejaren převzali z jednoho starolyránského dialektu a které znamená »polobohyně«. Jestliže se však E na konci tohoto jména vyslovuje jako I, jako se to děje např. v anglickém jazyce, potom z toho vyplývá velmi zlá nehodnota. »Sem« ve jménu Semjase znamená ve zmíněném starolyránském dialektu »poloviční« a »Jase« bohyně, kdežto »Jasi« znamená »prokletá bohyně«. Pokud se v anglické řeči u jména Semjase vyslovuje koncové E jako I, tedy Semjasi, tak z toho vyplývá jméno »polobohyně prokletí«. Takovéto chybné hodnoty jmen a pojmů, resp. nehodnoty vznikají v našich jazycích a jejich

dialektech i tehdy, je-li v samotném slově byt' jen jedno jediné písmenko vysloveno chybně, a tedy jinak, než jak je dáno v psané podobě.

**Billy** Pak je to tedy stejné jako v německém jazyce, totiž že každé jméno a každý pojem má svou správnost a svou skutečnou hodnotu jen tehdy, když se čte a vyslovuje stejně, jako se píše. To přece souvisí také se zkratkami jmen, které mnohdy nabývají negativního významu, jako např. v horším případě u jmen Andres nebo Andreas, pokud jsou kráceny na »Andi«, což znamená »mizerný čokl«, resp. »špinavý pes«. Ohledně pojmu »Plejaren« se to tedy podle mě má stejně, takže tvar Plejaren nesmí být zmiňován jinak než právě jen jako Plejaren. Ale mám ještě jednu otázku ohledně povětrnostních poměrů, jelikož jsem byl na to tázán. Co mimořádného se v tomto i jiném ohledu přihodí v nejbližší době?

**Ptaah** To, co říkáš, je správné, a co se týče pojmu Plejaren, tak náš systém se rovněž nazývá podle jednoho velmi starého dialektu starolyránského jazyka. »Ple« znamená »sedmerost« a »Jaren« je totožné se slovem »zákon«. Coby obyvatelé tohoto systému jsme Plejaren; jen v případě jednotlivé osoby se N na konci pojmu mění nebo odpadá, a tak se žena nazývá Plejara a muž Plejare. Pojem Plejaren má hodnotu »zákon sedmerosti«, kdežto u označení »Plejara« znamená »Jara« totéž co »obyvatelka«, tedy »obyvatelka sedmerosti«, a u »Plejare« znamená druhá slovní část »Jare« totéž co »obyvatel«, pročež celý pojem znamená »obyvatel sedmerosti«. Pokud se konec pojmu Plejare vyslovuje s l, vyvstala by z toho nehodnota »zničení«. Ze změn ve výslovnosti vyplývají i v případě pojmu Plejaren a Plejare negativa, resp. nehodnoty. Vyslovuje-li se tento pojem chybně s l na konci, totiž »Plejari«, potom nabývá slovní část »Jari« hodnoty »zničení«, tudíž z původního pojmu vzniká nehodnota »zničení sedmerosti«. Ke tvé otázce ohledně povětrnostních poměrů je nutno říci, že se poměry mimořádného počasí budou objevovat v celé Evropě a v různých částech USA, ba dokonce v Las Vegas atd., ale rovněž i od východního až po západní pobřeží Kanady. Na jednu stranu se budou v různých zemích vyskytovat neobvykle rozsáhlé sněhové srážky a ledové deště – jako v USA, v Kanadě a také v různých částech Evropy – a na stranu druhou budou jiné země zasahovány potopními dešti, jež budou způsobovat velké povodně a záplavy a značné destrukce, kromě toho, že si budou žádat i lidské životy. Poté bude Evropa – stejně jako jiné části světa – po celé týdny postihována nezvykle dlouhým velkým chladem, jenž bude přetrvávat až do měsíce února, jelikož vyvstanou nové posuny v oblasti základních příčin klimatické změny. Ten chlad bude nezvyklý proto, že již proběhlo klimatické oteplení, v jehož důsledku by vlastně zima měla být mírnější. Po polovině ledna budou probíhat těžké orkány a zimní bouře, které budou na mnohých místech Evropy páchat velké destrukce, ponесou s sebou četné deště a vyžádají si i vícero mrtvých. Ohledně speciálně mimořádných věcí lze vlastně jen uvést, že tvé snahy začínají na Zemi pomalu nést plody, to jest tvé snahy o to pozemšťanům vysvětlit, že by neměli vstupovat do manželství jednoduše nepřipraveni, ale že by tak měli činit jen po detailních zkouškách, jako je tomu i u nás. Zhruba koncem měsíce ledna příštího roku bude něco podobného zákonem zavedeno v Indonésii, ovšem jen v podobě krátkého kurzu, ale alespoň tak.

### **Bez kurzu manželství nebude svatba**

JAKARTA – Všechny páry snoubenců budou muset do budoucna povinně navštěvovat kurz manželství. Mluvčí ministerstva náboženství v Jakartě prohlásil, že se má tímto způsobem snižovat počet rozvodů. Tento kurz má trvat jeden den a na jeho konci dostanou páry písemné potvrzení. »Bez certifikátu se páry nebudou moci oficiálně seždat,« zdůraznil mluvčí. »Zjistili jsme, že nárůst rozvodovosti souvisí s nedostatečnými znalostmi o právech a povinnostech v rámci manželství.« Vláda přikládá odpovědnost za nárůst rozvodovosti především polygamii. V muslimské Indonésii může mít jeden muž až pět žen. (sda)

Der Landbote, Winterthur, úterý, 3. února 2009

**Billy** Kurz manželství, to je potěšitelné. Možná že to pak bude přispívat k tomu, aby manželství fungovala lépe a aby bylo méně rozvodů. Jak je to ale s počasím ve Švýcarsku?

**Ptaah** I Švýcarsko bude, zvláště v měsíci prosinci, zasahováno těžkými, mimořádnými sněhovými srážkami až po jih země a následně i velkým chladem. Sníh a chlad budou přetrvávat i v měsíci lednu, a sice až do průběhu února, jak jsem již podotkl. Potom nastanou začátkem února nové silné sněhové srážky, například i v Anglii a ostatních částech Evropy, a opět jimi bude zasažen jih Švýcarska. Avšak na co se chci zeptat: Tento článek, který leží tady na tvém pracovním stole, má jej i Asket? Ten mi není znám. Smím mít tento originál? Vypadá to jako originál, neboť ten zežloutlý papír tomu nasvědčuje.

**Billy** Samozřejmě že ten článek můžeš mít. Je už starý, neboť jsem ho napsal už 3. února 1959 a poslal jsem ho jedněm novinám, v očekávání, že bude uveřejněn. Ty noviny, »Limmattaler Tagblatt«, z něj ovšem jen vyňaly některé pasáže a udělaly z nich, ve smyslu úplného zfalšování, dva nové a kratší články, které byly pak 18. února 1959 zveřejněny pod pseudonymem »eriba«. Tento silně zažloutlý novinový list z tehdejší doby obsahuje oba ty zfalšované články, jež s mým originálním článkem už nemají mnoho společného. Podívej se tady, to jsou ony ...

**Ptaah** Velmi politováníhodné, ale mohu si to vše zběžně prohlédnout?

**Billy** Přirozeně.

**Ptaah** *(asi po 10 minutách čtení)* ... Vskutku politováníhodné, že tvá zde zachycená podrobná líčení prorockého a předpovědního typu nebyla publikována, a byla místo toho nehorázně zfalšována a znicotněna. Bylo by vhodné, kdybys to vše přece jen ještě uveřejnil, a sice v jednom ze svých bulletinů, neboť noviny tato slova a výpovědi svým čtenářům předkládat nebudou. Že jsou na to pravděpodobně příliš zbabělé, jak jsi zmiňoval, to je něco, co by platilo i v dnešní době. Smím si tuto originální novinovou stranu ponechat pro svůj archiv?

**Billy** Originální stranu těch novin bych si rád ponechal, ale při jedné z tvých příštích návštěv ti předám čistý opis nebo načtený exemplář, pokud souhlasíš. A mám to celé pak při vyvolávání kontaktního rozhovoru přiložit na toto místo, na němž právě teď hovoříme? Myslím si totiž, že to bude zajímavé i pro budoucí čas?

**Ptaah** I opis mi bude postačovat.

**Billy** O. k., pak ten opis udělám anebo to vše nechám načíst, abych to pak měl v počítači a mohl to vytisknout. Co si ale myslíš o přiložení těch článků?

**Ptaah** Přirozeně, vlož je hned za moji odpověď.

Následující článek byl v únoru 1959 zaslán redakci novin »Limmattaler Tagblatt« k publikaci. Žel ale nebyl zveřejněn ve své původní podobě, ale ve středu, 18. února 1959, byl ve zcela změněné, zpitvořené a zfalšované podobě opatřen titulem »Míříme ke konci lidstva?« a publikován pod pseudonymem »eriba«, který se objevil na konci článku. Faktem je, že jinak všechny mé články s podobným obsahem byly různými jinými novinami a časopisy odmítány, což se do dnešního dne nezměnilo. Doposud byl uveřejněn jen jediný malý čtenářský příspěvek od mé osoby, »Billyho« Eduarda Alberta Meiera, a sice jen ve zkrácené podobě. Zcela očividně noviny a magazíny nejeví zájem ani ochotu oznamovat svým čtenářům prorockou a předpovědní pravdu, ale zřejmě ze zbabělosti jim ji upírají, zatímco však velmi vyzdvihují nesmyslná a nebetyčně falešná proroctví fabrikovaná falešnými proroky.

## Pozemšťané si pranic necení pravdivých proroctví a předpovědí

Každé nové století, desetiletí či tisíciletí svádí četné věřící, jasnovidce, hvězdoppravce, astrology a samozvané »povznesence« a proroky, anebo »guruy« a všemožné ostatní sektáře k tomu, aby činili proroctví, jež se ovšem s jistotou nenaplní. A tak tomu bude opět i na přelomu nového desetiletí a tím spíše na přelomu tohoto a třetího tisíciletí. Takováto proroctví všech odstínů mají odedávnu tradici a vycházejí už z doby Mayů a všech náboženství a sekt, a to vedle skutečných proroctví a předpovědí velkého významu a pravé hodnoty, jež pozemskému lidstvu dávali a dávají odpovědní vidci<sup>2</sup> a pravdiví proroci a zvěstovatelé. Samozřejmě že musí člověk u proroctví vždy dbát na to, aby si rozluštil v nich přítomná šifrování, avšak musí také vědět, že v proroctvích »nasáklých« náboženstvím a v těch od samozvaných proroků je obsaženo nesmírně mnoho nesmyslů. Z toho důvodu je nutno jakékoliv proroctví vždy pojímat s jistou obezřetností, a každý si musí též uvědomovat, že ne každé proroctví se musí vyplnit, neboť každé je změnitelné a může být vyřazeno z platnosti, pokud proti němu budou lidé správně působit svým rozumem, soudností a logikou. V protikladu k proroctvím stojí předpovědi, které předpovídají zcela určité události, jež se nepochybně a neomylně dostaví a nemohou být změněny. Ale o skutečně pravdivá proroctví a předpovědi se ve skutečnosti starají jen krajně nepočtení pozemšťané, neboť většina si jich pranic necení. Velký zástup, který věří náboženstvím a sektám, se naopak obrací k všemožným šarlatánům a falešným učitelům, již se vydávají za samozvané proroky, guruy, povznesence, božské a svaté jedince a hlásné trouby Boha nebo Ježíše Krista atd. a vadně vyučují nesmyslné náboženské a sektářské floskule, čímž všechny uvádějí v omyl.

Nuže, náboženskými a sektářskými »proroctvími« se to hemží zvláště v křesťanském světě, přičemž proroctví o světových dějinách a o konci světa jsou vyjadřována i v bibli, a sice ve Zjevení Janově. Toto Janovo Zjevení vyplňuje v myšlení křesťanských národů stále větší prostor, a to proto, že tváří v tvář světopolitickým, apokalyptickým událostem hledá pozemské křesťanské lidstvo stále častěji útočiště v imaginárním Bohu, bibli a nesmyslných modlitbách. Přitom hraje roli i skutečnost, že je vyvíjena snaha o to, aby se křesťanská víra na světě více rozšiřovala, aby byla všechna ostatní náboženství dovedena k vymizení. A tak je vyvíjena snaha o to, aby se křesťanská víra opět vehementně pěstovala a aby napomáhala k razantnímu šíření křesťanství. Současně se ale nepomýšlí na to, že právě tím se bude v jiných náboženstvích, v řadách náboženských fundamentalistů a extremistů, po celém světě rozsévát nenávist proti křesťanskému světu, což se ale krutě vymstí, jak dokazuje jeden pohled do budoucnosti. Stane se totiž, že v nadcházejících 50 letech budou vznikat četné nové sekty, jež si budou vyvíjet nové a fanatické směry víry zaměřené proti mateřské církvi a kázající »spásu nebeskou« pro ty, kteří spáchají sebevraždu, a tak budou lidé zabíjet sami sebe – a takovou sebevraždu budou páchat celé zástupy – nebo budou vraždění věrskými pochopy. To ale nebude znamenat vše, neboť vlivem křesťanské víry budou mimo jiné četní lidé propadat schizofrenním bludným představám, přičemž do řad věřících budou mnohá neštěstí a úmrtí vnášet obzvláště přelomy následujících desetiletí a především i přelom století a tisíciletí. Z mladistvých se budou sugestivně vychovávat sektářští fanatici, a rovněž i dospělí budou propadat témuž fanatismu, v důsledku čehož budou ve věrských bludech páhány vraždy a bude se také rozpadat harmonie rodin a přátelských vztahů. Ale to bude pouze začátek, jelikož konání křesťanského světa – který se svojí vírou a rovněž i svými válečnými akcemi vměšuje do jiných náboženství a pokořuje jejich víru – bude plodit celosvětovou zášť proti křesťanství, která povede ke globálnímu terorismu, jehož vinou budou vraždění nesčetní nevinní lidé. Nenávist ke křesťanům se bude stupňovat zejména v řadách fundamentalisticko-extremistických islamistů v celém světě, a moc islamistického teroru budou pociťovat speciálně USA a jejich spojenci po celé zeměkouli, kteří vpadávají do cizích zemí a vedou války. Jejich vinou budou dílem fanatických a nezodpovědných teroristů vražděny desetitisíce nevinných lidí, a toto nehorázné zlo se potáhne hluboko do třetího tisíciletí.

2 **Videc**, to jest ten, kdo vidí do budoucnosti, prohlédá tajemství; pozn. překl.



V nadcházející době bude nesmírné utrpení přinášet nesčitelným lidem nejen nenávisť, války a teror, nýbrž i obrovská změna klimatu, která začne být nouzovou záležitostí, je způsobována vinou pozemských lidí a započala již v polovině 19. století, přičemž příčinu tohoto zlořádu je nutno hledat v zuřícím přelidnění. A vše začne být velmi zlé, poněvadž příroda se bude vzpouzet a bude působit obrovské destrukce všeho druhu, ale bude si žádat i statisíce a vposled milióny lidských životů. Přelidněnost bude ničit přírodu i klima, neboť lidské machinace začnou být pro ně celkově už příliš; vody a celá příroda budou otravovány, zemské zdroje pak nesmyslně a nezodpovědně drancovány, atmosféra pak zamořována výfukovými zplodinami a jedy a vinou obrovských explozí budou na Zemi vyvolávány otřesy a sopečné výbuchy. Mezi lidmi budou vyvolávány nové choroby a nákazy, budou ničeny mezilidské vztahy a rozsévána nebývalá lhostejnost, což povede k tomu, že se už i děti a mladiství začnou zvrhávat a budou bez zábran udeřovat na jiné lidi a vraždit je. A stane se, že mnozí lidé všech zemí budou prchat ze své vlasti a budou hledat útočiště v průmyslových státech, z čehož bude postupně vyplývat stále větší stěhování národů a běženci budou ve státech, v nichž se budou chtít usadit, působit obrovské problémy. A tak bude jedna katastrofa podávat ruku katastrofě druhé, a množit se budou též války, povstání a revoluce, jež budou stále spojeny s mnoha mrtvými a nesmírnými destrukcemi. Bída a nouze se budou nezadržitelně stupňovat, místo aby se mírnily, neboť všechny zlořády a problémy porostou do závratna a budou se rozmáhát tím více, čím větší bude celkový počet pozemské populace.

Je pravda, že války, revoluce a katastrofy probíhaly již vždy, a že určovaly životy lidí na zeměkouli už od nepamětných dob. To vše existuje již od počátku lidských dějin a ovládá to život národů dodnes. Avšak to, co pozemšťany čeká nyní, v žádné dřívější době ještě neproběhlo a bude to překonávat vše, co si člověk jen dokáže představit, jelikož budoucnost bude přinášet věci a události, jež zastíní všechno, co se odehrávalo v dřívějších časech až do dneška. Je žel pravda, že pozemští lidé byli coby spojenci válek již v nejstarší době největšími hybateli a nebyli schopni se válek zříci. Jejich nenávisť, hrabivost, ziskuchtivost a touha po moci, jakož i jejich žárlivost, vládychtivost, lačnost pomsty a odplaty byly vždy mocnější než jejich touha po lásce a míru. A když jim byla dána pravdivá proroctví a předpovědi, aby změnili své smýšlení k lepšímu, tak si jich pranic necenili a vše odmítali. A tak již před starověkem, během něj i po něm vládly mezi lidskými národy na Zemi ustavičně války, a nikoli stav míru. Sečteme-li si doby posledních 10 000 let, tak zjistíme, že mezi pozemskými lidmi proběhlo během této doby bez války právě jen 250 let. Vskutku, pro bytost obdařenou rozumem, jakou je člověk, je to žalostný doklad neschopnosti, nemající sobě rovného.

Pozemští lidé používali násilí, aby se hájili a prosazovali, a všechny jimi způsobované zlé, barbarské, nezodpovědné, bezskrupulní a nelidské následky se nevyhnuly žádné epoše. Právě naopak, oni dokonce velmi mnoho věcí teprve uvedli do chodu – jakkoliv paradoxní se to může zdát –, pokud jde o celkový vývoj v každém ohledu, tedy samozřejmě i na poli zbraňové techniky; ta opět podporovala – jak by tomu mohlo být jinak – techniky válečné a tím spíše vedla k vražedným a destrukčním válkám. Člověk kráčí po Zemi jako největší vzněcovatel a bořitel, jako dvojaký a pochybný úkaz, který se nedokáže upokojit, a to tak dlouho, dokud budou hybné vlny vzniku a zániku tvořit dějiny. A tak žel ještě i dnes – a tak tomu naneštěstí bude až do vzdálené budoucnosti – spatřuje ve své nezměnitelnosti jako násilný prostředek, jako poslední řešení, stále jen násilí, válku a terorismus, a to navzdory existenci »Spojených národů«. Chce jednoduše všemi myslitelnými prostředky zlomit vůli a odpor protivníka, pokud se vyjednáváním ničeho nedosáhne – pokud jsou vyjednávání vůbec zvažována, což tak v nadcházející době vícekrát nebude (jako tomu nebylo ani v dřívějších dobách), až budou USA se svými spojenci na Dálném východě, v Orientu a v Hindúkuši válečně vpadávat do cizích zemí a budou odpovědné za desetitisíce mrtvých, za mučení, znásilňování a nehorázné destrukce dílem svých psychicky zcela zdemolovaných »válečných hrdinů«.

Podíváme-li se na politiku a na to, jak se po celém světě vede, tak můžeme rozpoznat, že ani ta nepředstavuje nic jiného než jen jinou, zákeřnou a ničemnou formu války, která je jednoduše vedena

verbálními a prolhanými prostředky, z čehož rovněž nemůže nikdy vzniknout mír. A tak je tomu již od nepaměti, neboť smrtící konflikty o jeskyně, loveckou kořist, požitelné kořínky, bobule a plody rozpoutávali již obyvatelé jeskyní a budovatelé pilotových staveb. Později inscenovali boje a války o území, případně o půdu a pozemky také pastevci, lovecké národy a usedlí sedláci, jakož i zeměpánové, vrchnostáři a státovládci, což stálo do dnešní doby nesčíslné lidi život. Kvůli globálně stále rostoucímu počtu obyvatelstva se životní prostor pro lidi stále zužoval a nároky na prvenství, sféru vlivu, vlastnictví a užívání země a všemožných nezbytných věcí se ustavičně zvětšovaly. A to potom v lidech, kteří se těchto věcí museli zříci, podněcovalo závist a to dále vedlo k žárlivosti a nenávisti, z nichž vzcházely nesváry a také vraždy a zabíjení, a to dokonce ve vlastních rodinách, mezi sourozenci a rodiči. Avšak také zeměpánové, statkáři, zemští správci, panovníci a vladaři propadali týmž způsobům, a proto osnovali ničující, krvavé a zlé dobytvačné a pomstychtivé války a přinášeli lidstvu nevýslovnou bídu, trápení, smrt, destrukci a zhoubu. To je skutečnost, která se do dnešní doby nezměnila, ale ještě se zhoršila. Pomysleme jen na ty dvě světové války a všechny další válečné konflikty, kterých je každým rokem mnoho desítek – a to již po staletí, ba tisíciletí. A lidé této Země žel nezmoudřejí, ale budou v budoucnu pokračovat v ještě horším stylu, protože neslyší na varování pravých proroků a zvěstovatelů, jelikož jsou svéhlaví a samolibí a věří v náboženstva a sekty a také ve falešná proroctví falešných proroků. A tak si lidé na Zemi pranic necení vskutku pravých proroctví a předpovědí a působí ve své nadutosti bez zábran dále se svou nenávistí a pomstylačností, svými odvetnými údery a válkami, se svou žárlivostí, smrtí, zničením a zkázou, a proto vypadá další budoucnost na tomto světě velmi temně. Kvůli stále rychleji rostoucímu počtu pozemské populace rok co rok skokově narůstají stávající i nově vznikající problémy a ty již nelze dostat pod kontrolu. To ale znamená, že se veškeré problémy i vymykají všem mezím a že je již není možné zvládnout. Znamená to však rovněž, že se budou ustavičně objevovat nové konflikty všeho druhu a že budou všude po světě rozpoutávat války zešílevší, chorobně pomatení a nezodpovědní, vládychtiví mocipáni, aby si uspokojovali své vlastní šílenství.

Podíváme-li se na válečné machinace, které probíhaly od nepaměti, tak můžeme zjistit, že základní pravidla války vypadala tak, že se z národů srocovala uskupení a že také vladaři verbovali (najímali si) nebo cvičili vojáky, kteří se pak do posledního muže vražedně potírali. Tato skutečnost se od té doby nezměnila a nesla se až do dnešní doby – a tak to bude zůstávat až do daleké budoucnosti. A že to všechno odpovídá pravdě, to dokazují četná líčení válek a bitev i ostatních krvavých konfliktů mezi vojáky, armádami a nevojenskými uskupeními. V zásadě se při všech konfliktech a válkách všeho druhu vždy utvářely bojové fronty, na nichž se ony vražedné střety a bitvy vposled vyřídily a rozhodly. Tato strategie se ale v budoucnu změní, neboť mnohé nadcházející války a konflikty budou vedeny velmi rozdrobeně, v podobě gerilových válek, terorismu a dílem armád, které budou svým zlým násilím udeřovat na všechna možná místa současně a budou na nich vraždit a bořit. A že se od nepaměti při takových akcích mučilo, znásilňovalo, loupilo a kradlo, to se změní jen v tom smyslu, že se vše ještě zhorší. A že je tomu skutečně tak, tedy že se právě už nebojuje pouze na jedné frontě, jako tomu bylo ještě ve starověku a středověku, ale současně na vícero frontách, to dokazuje už faktum, že ve druhé světové válce probíhaly bitvy na mnoha frontách. V tomto ohledu se tedy v Novém Věku již všechno změnilo.

Praví proroci přinášeli a přinášejí pravdivá proroctví a předpovědi, ale pozemští lidé nechtějí slyšet je, nýbrž jen falešná proroctví falešných proroků, kteří jsou bez výjimky spjati s náboženstvím. Z toho důvodu lidé ani nemyslí jinak, než mysleli dříve. Tak jako ve starých dobách se jich světové a válečné dění nijak zvlášť nedotýká, neboť konflikty a války jsou na celém světě každodenní záležitostí. Lidé dnešní doby jsou obklopeni válkami a konflikty, a ty je tedy myšlenkově nezaměstnávají silněji, než když člověk jim neznámý upadne do neštěstí. A tak se ani nestarají o to, že je nějaká válka zahájena nebo skončena, jelikož jich osobně se to přece netýká. A pozemské lidi rovněž netrápí ani to, že se jako ničitelé obecně stavějí do stále většího protikladu k vývoji, kterým se čím dál tím více zaměřují už jen na své vlastnictví

a rozhojňování svých hmotných statků. Okolnost, že ve svém válečném zaslepení zničili a budou i nadále ničit a likvidovat nenahraditelné hodnoty starověku a raného a pozdního středověku, je rovněž nijak netrápí. Pravda, učí se z dějin, že v antickém světě byly vinou nesmyslných dobovačných válek zruinovány nenahraditelné statky a že toho bylo velmi mnoho zničeno i v náboženských válkách, při nichž byli zavražděni nescíslní lidé. Ale to vše bylo ve 20. století velmi dalece překonáno dvěma světovými válkami, což ovšem už prakticky upadlo v zapomnění, poněvadž pozemští lidé neradi myslí na své zločiny a ostudnosti. Na ty ale nebudou chtít myslet ani v budoucnu, až se budou přes Zemi a její národy valit moderní války a budou přinášet nevýslovné útrapy a nehorázné destrukce, protože ničivý potenciál nových zbraní – které budou v příštích dekádách a ve třetím tisíciletí nadále vyvíjeny a nasazovány – překoná vše, co si prostý člověk dokáže představit. Moderní války, jež budou nadále vedeny, budou mít tedy ještě mnohem větší destrukční sílu, než jakou měla druhá světová válka. To se však nebude vztahovat jen na hromadné zabíjení lidí a ničení všemožných statků, věcí a lidských výtvarků, ale i na to, že ve světě je stále více lidmi stvořených věcí, které lze zničit.

Politické a náboženské války starých dob se táhly celou Evropou, Asií a Orientem, ale jednalo se vždy jen o válečná tažení v určitých pásech, zatímco v nové době začaly být války vedeny v širším prostoru, ba dokonce celosvětově, a vylidnily šířky celých zemí. A tak dnes války škodlivě zasahují svět, zatímco v dřívějších časech stanuli proti sobě jednotliví soci a vedli spolu bitvy na otevřeném poli. Dnes se na celé Zemi utvářejí mnohem větší válečné tábory, v nichž se objevují milióny vojáků – a budou se utvářet i v další budoucnosti planety a jejího lidstva. Už jen Čína bude ve třetím tisíciletí disponovat vojskem, jež bude čítat mnohem více než jeden milión mužů. V téže době bude Švýcarsko svoji armádu redukovat, ale bude také porušovat svoji přímou neutralitu tím, že bude vysílat vlastní vojáky na zahraniční bojové mise, aby plnili takzvané mírové úkoly, a na těchto misích bude spolupůsobit mnoho dalších států. Ve skutečnosti se ale bude jednat o mírové válečné akce, jimiž bude podřívána a hrubě pošlapávána neutralita Švýcarska. Tímto způsobem bude do budoucna i Švýcarsko přispívat k tomu, aby se z celého okrsku světa učinila dílna a sídlo války, která bude ze všech možných zdrojů živena zbraněmi všeho druhu, přičemž i Švýcarsko bude do celého světa dodávat moderní smrtící zbraně a bude přispívat k rozmachu válek. A tak se bude i Švýcarsko, jako již za druhé světové války, zaměřovat na všechny ty životní poměry a obchody se zbraňovými dodávkami, které budou zajišťovat, aby nekonečné válčení na Zemi bylo absolutně působné. Do této válečné katastrofy jsou zapleteny i USA a budou i nadále. A třebaže svým svržením nukleárních bomb na Hirošimu a Nagasaki propůjčily způsobu, jakým se vede válka, apokalyptický ráz, tak jejich nadcházející válečné přípravy a válečné akce budou mít ještě mnohem horší podoby a budou i ostatní státy, jako Rusko, Čínu, Indii, Pákistán, Izrael a další, nutit k tomu, aby se vyzbrojovaly atomovými a stále modernějšími, vražednějšími a ničivějšími zbraněmi. Nutkání USA i dalších států k válce, vraždění, zabíjení, mučení, znásilňování, boření a likvidování se bude v nadcházející době vinou zločinných držitelů moci stupňovat do nevyzpytatelná, přičemž budou hrubě pošlapávány veškeré regule mezinárodního práva, a to hůře než doposud; a prim v tomto ohledu začnou hrát v následující době USA, Izrael, Palestinci a globálně působící organizace islamistických teroristů. A tomuto hrůzostrašnému vývoji nebude učiněna přítrž, neboť celý svět všechny ty zlé, protizákonné činy těch, kteří drží ve svých krví potřísněných rukou moc, jásavě podporuje. A pozvednou-li národy svůj hlas, tak nebudou vyslyšeny, neboť rozhodnutí o životě a smrti lidstva a o ničení, likvidování, mučení, znásilňování, vraždění a zabíjení bude ležet i v nadcházející době – jako od nepaměti – pouze ve zkrvavených rukách několika bezskrupulózních mocipánů, despotů a zločinců na lidstvu. Právě ti svými výhrůžkami, svým porušováním smluv, samolibostmi, náboženskými bludy a ultimáty ustavičně dohánějí svět na pokraj války nebo skutečně i k válce. Ve svých dobovatelských nebo mstivých bludech nejsou schopni posoudit – jako nebyli od nepaměti –, že bude život mnoha lidí, ba i celých národů, na všechny časy zahuben. Právě toto se již rýsuje a za několik málo desetiletí se z toho stane úděsná realita, jež se ponese daleko do doby třetího tisíciletí. A aby dotyční vše uvedli do běhu, tak budouj nenávist a pomstychtivost, přičemž už jen nějaký náboženský či politický směr víry, nějaké náboženské

slovo či modlitba, nebo jedno nedorozumění či neopatrné jednání může stačit k tomu, aby bylo podníceno zkratkovité konání nebo byla provedena plánovaná masová vražda či zničující plán. V budoucnu to může dokonce zajít až tak daleko, že nějaký šílený státovládce nebo terorista zmáčkne tlačítko a spustí věci, jimiž bude usmrčen největší díl lidstva, budou zničeny téměř všechny lidské výtvarnosti a bude spálena Země, v důsledku čehož bude po desetiletí, ba dokonce staletí, už jen velmi obtížně obyvatelná, nebo už nebude obyvatelná vůbec.

Žel bude trvat ještě velmi dlouho, než se zlí despotové, bezskrupulní mocipáni a zločinci na lidstvu již nebudou dostávat k moci, a tak jich bude nadcházející doba ještě plná, vinou čehož si budou ještě dlouhou dobu žádat svou daň zhoubné a vražedné války, jež budou silně charakterizovat i příštích 50 let, během nichž se budou také měnit jména četných zemí. Těmito věcmi bude dotčen jak Balkán, tak Hindúkuš, jak Izrael a Palestina, tak Blízký východ vůbec, ale v nadcházející době budou válečnými konflikty velmi těžce zmítány rovněž Indie, Pákistán, Korea a státy Jižní Ameriky a Afriky, přičemž budou často přímo či nepřímo spolupůsobit USA. To však povede i k tomu, že se budou části států odlučovat od své mateřské země a budou usilovat o samostatnost, což častokrát povede k novým ozbrojeným konfliktům, zatímco na jiných místech budou gerilové organizace bojovat proti vládám a budou zajímat stovky a tisíce rukojmích, z nichž mnohé zavraždí. Současně budou teroristé po celém světě páchat pohromy a usmrcovat četné lidi, poněvadž budou otročit své vraždychtivosti a své fanatické, fundamentalisticko-extrémní bludné víře a budou podléhat bludné představě, že se celé lidstvo musí obrátit na jejich víru.

Pravdou je, že v následující době budou celé obory vědy a techniky a veškerý zbraňový průmysl světa jako nikdy předtím horečně pracovat na stále nových a smrtonosnějších válečných zbraních a metodách války, mučení, ničení a vraždění, aby bylo možno likvidovat celé armády a národy, a to v míře, jaká nebyla nikdy předtím možná a jaká překoná vše, co si člověk jen dokáže představit. Vskutku, v dřívějších dobách byla ve válkách jaksi ještě přítomna jistá rytířskost, ale z té v Novém Věku už nic nezbylo. V nadcházející době se však situace ještě zhorší, neboť zabíjení lidí začne být stále neosobnější, vražednější, nelidštější a bude probíhat stále více na dálku, čímž začne být vraždění stále snadnější, jelikož dotyční se pak přece druhým již nebudou dívat do očí, neuvidí jejich strach a jejich úpěnlivé prošení o milost. A tak už život jednotlivých lidí nebude mít žádnou cenu, ani život celých národů – a už vůbec nebudou mít cenu jejich hlasy.

S velmi značnou starostí hledím vstříc nezadržitelnému vývoji, který bude probíhat ještě za doby mého života a jenž bude přinášet velmi četné války, konflikty, povstání, mrtvé, destrukce, zločiny a devastace. Kvůli nahromadění tak hojných válečných energií, jakou disponuje pozemský člověk, a kvůli potenciálu jeho prostředků válečné destrukce, se jeví, že mír na Zemi začíná být stále nedohlednější a že uniká do čím dál větší dálky. Vskutku začíná mít lidský život stále menší cenu a význam, a kdo má oči a uši otevřené, ten dospívá k úděsnému zjištění, že i naše malé Švýcarsko, které nedisponuje miliónovými městy ani jinými velkoměsty, musí ještě i v roce 1959 trpět přímými dozvuky druhé světové války. A faktem je, že se odehrává stále více závažných případů kriminality. V krátkém časovém rozmezí střídá vražda loupežnou vraždu, a zabití střídá přepadení a krádež, a tyto věci získávají charakter každodenních událostí. Leč to je pouze začátek, neboť v nadcházející době se bude vše v tomto ohledu natolik stupňovat, že o tom lidé ztratí přehled. Ale člověk je bytost, která si zvykne na všechno, a tudíž takovéto věci rychle opět zapomíná, a na stranu druhou se opakováním zvláště brutálních činů a zločinů natolik otupují jeho myšlenky a pocity, že všechno už jen kvituje banálním pokrčením ramen. Pokud se však na to vše podíváme poněkud blíže, tak bude nevyhnutelné, abychom té rostoucí kriminalitě přišli trochu na kloub. V zásadě se totiž pravda zamlčuje a vše se mylně podsouvá mimořádně četným cizincům, kteří prý ve Švýcarsku našli pole své kriminální působnosti. Samozřejmě že existují kriminální cizinci, ale cizince nelze v jejich převážné většině označovat za kriminálníky, poněvadž to platí jen pro jejich jistou procentuální míru, stejně jako je tomu v případě samotných Švýcarů.

Pokud se na celou tu kriminalitu a zločinnost podíváme poněkud detailněji, tak nám začne být nápadné, že se ty čím dál četnější zločiny zaměřují stále více proti tělu a životu a také proti vlastnictví a majetku lidí. To je skutečnost, která se bude v nadcházející době a až do doby třetího tisíciletí odehrávat ve stále rozsáhlejší a brutálnější podobě. Při tom všem, co z člověka činí násilnického porušovatele práva, vraha, zabijáka a lupiče nejhrubšího zrna, nehraje roli vášeň, nýbrž spíše holá potěcha z násilí a také penězochtivost, touha po zisku a materialismus. Nespoutané spění člověka ke zvrhlému násilí, k radosti a slasti, k zisku bez práce a námahy tvoří faktický důvod, proč se z něj stává zločinec a proč životu druhých přikládá krajně nízkou hodnotu, vinou čehož tento život bez zábran i ničí, když patří nějakému protivníkovi, který se mu staví do cesty. Vrozená hluboká úcta k životu, jež tvoří prapříčinu opravdové, lidské kultury, je něco, co člověk stále více znevažuje a co se bude v následující době ještě mnohem více vytrácet, což bude kolem přelomu tisíciletí i po něm nabývat velmi zlých podob. Na místo úcty k životu a vůči životu bude stále více nastupovat hanebná a ničemná sebestřednost a nadutost, což nezadržitelně povede ke ztrátě vztahu k autoritě a ke ztrátě vědomní<sup>3</sup> orientace, která bude otravovat všechny mezilidské vztahy, což bude dále i podryvat všechna opravdová společenství.

To, co jsem uvedl, jsou všechno věci, na něž by měli pozemští lidé dnes myslet více než kdy jindy, a to zvláště na poli výchovy dětí dospívajících generací. Vpravdě není věc skončena tím, že si bude člověk jednoduše stěžovat na stále častěji se objevující zvrhlosti dětí, nezletilých a mladistvých, neboť při výchově je nutno více než kdy jindy opět vyhlížet vyšší hodnoty a ty také vychovávaným jedincům zprostředkovávat. K tomu jsou v této době materialistické sytosti vyzýváni nejen rodiče, ale i pedagogové, prarodiče, přátelé a známí, aby vykonávali ve vztahu k vědomí dobrou, hodnotnou a etickou vůdčí roli. To si musí dnes a zvláště i v nadcházející době, po roce 1980, uvědomovat každý zejména tehdy, pokud má co do činění s výchovou mladých lidí. Rostoucí závažná kriminalita a zločinnost vbíhají do epochy, která se těší neslýchanému hmotnému blahobytu a finanční velikosti, ale to by měl být pro všechny varovný signál, protože tento materiální zázrak utrpí zlou porážku, až se otevrou brány do třetího tisíciletí. Proto, vy pozemští lidé, buďte bdělí ve všech věcech a snažte se o to, abyste vy sami dospěli k vlastní rozvaze, a aby k ní dospěly i vůdčí kruhy vašich vrchnostářů, abyste vy všichni žili a jednali řádně a správně a abyste se naklonili k pravým prorockým a předpovědím a slyšeli na ně.

Uitikon/Curych, úterý, 3. února 1959

Eduard A. Meier

Níže uvádím opis originálů obou článků deníku »Limmattaler Zeitung«, o nichž jsem se v úvodu zmiňoval:

## Míříme ke konci lidstva?

Biblická prorockví o světových dějinách a o konci světa, jež jsou vyjádřena ve Zjevení Janově, vyplňují v myšlení národů stále větší prostor, protože tváří tvář světopolitickým, apokalyptickým událostem hledá lidstvo stále více a více útočiště v Bohu a bibli, aby spolupomáhalo na obnově a šíření křesťanství.

Války, revoluce a katastrofy určovaly život lidí na zeměkouli již od prastarých dob. Právě ony stojí tedy na počátku lidských dějin a ovládají život národů do dnešního dne. Právě ony byly již v nejstarších dobách spojeny s lidským rodem a byly největšími hybateli, jichž se lidé žel nikdy nedokázali zříci. A tak národům již ve starověku nevládl mír, ale válka. Válka tvořila prostředek, jak se uhájit a prosadit, a nevyhnula se, se všemi svými dopady, žádné epoše, ba co více, ona dokonce mnohé teprve uvedla do chodu – jakkoliv paradoxní se to může zdát. Jako největší vzněcovatelka a bořitelka kráčí po Zemi, jako dvojnásobný úkaz, jenž se není schopen upokojit, dokud se hybné vlny vzniku a zániku stávají historií; a tak žel ještě i dnes ve své nezměnitelnosti, jako násilný prostředek, představuje válka – navzdory existenci »Spojených národů« – poslední řešení sloužící ke zlomení vůle a odporu protivníka,

3 **Vědomní**, to jest týkající se vědomí; pozn. překl.

pokud se vyjednáváním, tedy ze strany politiků, ničeho nedosáhne, anebo jak prohlásil německý generál von Clausewitz, jeden z nejvýznamnějších vojenských spisovatelů: »Válka je pokračování politiky jinými prostředky,« zatímco německý vojevůdce, Erich von Ludendorff, pronesl výrok: »Mír je pokračováním války jinými prostředky.«

Boje o půdu spouštěli již pastevci, lovecké národy a usedlí polní hospodáři, když si nárokovali prvenství a sféru vlivu a chtěli danou půdu využívat a vlastnit.

Jedním ze základních pravidel války ale bylo, že proti sobě bojovali pouze vojáci. Stále znovu a znovu nalézáme obrazy bitev ze všech století, na nichž jsou vyobrazeni přihlížející, kteří nejsou vojáky. Ti byli neutrální, těm se nic stát nemohlo. Války se rozhodovaly v bitvě, na frontách. Třebaže se podoba války ustavičně měnila, tak její povaha od dob starověku, středověku až po novověk zůstávala takřka neměnná.

A tak nás dnes – jako lidi 20. století, kteří jsou obklopeni a ohrožováni válkami – nezaměstnává nic silněji než myšlenka, že válka nepřestala určovat ráz životu národů, ačkoliv se jako ničitelka staví do stále většího protikladu k vývoji, který se plně zaměřuje na rozhojňování zboží a statků.

Když byl vlivem dobytelských válek celý antický svět uváděn do trosek, tak byly v době starověku a raného středověku jistě ničeny nenahraditelné hodnoty, ale moderní války mají přesto ještě mnohem větší destruktivní potenciál, a to nejen proto, že v nich lze lépe zabíjet a pustošit, ale i proto, že mohou více ničit svět.

Války začaly také zasahovat větší prostor. Války všech dob procházely celou Evropou a Asií, ale pouze v určitých pásech. Poslední války novověku ovšem vylidnily šířky celých zemí. V dnešních válkách už nejsou voláni do pole jen jednotliví protivníci stojící ztraceni v prostoru, ale je jimi škodlivě zasahován celý svět. A tak se dnes utvářejí mnohem větší válečné tábory, které jsou rozprostřeny po celé zeměkouli a jež vyvrhují miliónová vojska, která ze zemí v celé jejich rozloze činí dílnu a sídlo války, která je živena co možná ze všech zdrojů a která se rozprostírá na veškeré životní poměry, aby si zajistila pole své působnosti.

Vlivem ustavičných pokusů s nukleárními zbraněmi nabyly už jen přípravy na válku apokalyptických podob. Touha ničit a likvidovat je stupňována do nevypočitatelná a dodnes neexistuje žádná regulace mezinárodního práva, která by tomuto děsivému vývoji dokázala učinit přítrž. Hlasy národů nejsou slyšeny. Rozhodnutí o životě a smrti lidstva leží v rukou několika bezskrupulózních despotů na východě, kteří se svým porušováním smluv a se svými ultimáty dovádějí svět ustavičně na pokraj války, poněvadž ve svých dobytelských bludech již nedokážou posoudit, že v budoucí válce by byl v prvé řadě na všechny časy vyhuben život jejich vlastních národů. Efekt zkratkovitého činu, nedorozumění, či dokonce jen neopatrné jednání by mohly vést ke zmáčknutí knoflíku k válce, mohly by zničit život největší části lidstva a sežehnout Zemi tak, že by byla po desetiletí neobyvatelná pro živé tvory.

V současné době se ovšem zdá, že kolem nejhoršího despoty, Chruščova, působí chápavé síly, tytéž, které mu zabránily v tom, aby rudou Čínu kvůli Formose (Tchaj-wanu) dohnal k válce proti USA, a tytéž, které, zdá se, chápou, že berlínské ultimátum by nepřineslo výhru, ale muselo by mít naopak za následek kompletní zničení Ruska a likvidaci jeho národů; a tyto síly jsou, dokonce i s rizikem, že největší měrou ztratí prestiž, ochotné způsobit, aby situace nezašla až k nejkrajnějšímu.

Celá věda a technika a veškeré průmysly horečnatě pracují na vývoji nových válečných zbraní a metod k likvidaci celých armád a národů.

Z rytířskosti, kterou se války dřívějších dob přece jen ještě vyznačovaly, už nic nezbylo. Jednotlivé lidské životy a hlasy národů již nemají váhu.

S největší starostí hledí lidstvo vstříc tomuto nezadržitelnému vývoji, neboť se jeví, že nahromaděním tolika energií a zničujících prostředků se totální válka 20. století přiblížila více než kdykoliv předtím. –

eriba–

## Lidský život bez ceny a významu

Kdo si v minulých pár týdnech prolistoval naše novinové deníky, učinil úděsné zjištění, že v naší malé zemi – která ani nedisponuje faktickými velkoměsty, ani nemusí trpět přímými dozvuky války – se odehrálo současně vícero těžkých případů kriminality. V krátkém časovém úseku střídala vražda loupežnou vraždu, a zabití pak střídalo přepadení a krádež, a tyto události budily dojem, jako by šlo o každodenní záležitosti. Člověk je přece tvorem, který si zvykne na vše, což znamená, že opakování dokonce i zvláště brutálních činů a pochodů otupuje jeho pocity, a tak nad těmito věcmi nanejvýš jen pokrčí rameny.

Nám se zdá ale nevyhnutelně nutné, abychom důvody rostoucí kriminality poněkud probádali, přičemž ostatně nemůžeme zamlčovat skutečnost, že Švýcarsko si pro své kriminální pole působnosti vyhledávají mimořádně četní cizinci. Co by ale mělo být člověku při bližším pozorování nejvíce nápadné, je to, že se množí zločiny, jež se současně zaměřují proti tělu a životu a proti majetku. Jinými slovy: Důvodem, proč se lidé stávají porušovateli práva nejhorší právní kategorie, bývá méně často jejich lidská vášeň než holá ziskuchtivost, lačnost peněz, materialismus. Nespoutaná snaha o zisk bez námahy a práce je to, co zločince vede k tomu, aby si pramálo vážil lidského života a aby jej i zničil, pokud bude patřit protivníkovi, který se mu staví do cesty.

My máme pocit, že ona hlubokosáhlá úcta k životu, kterou tak jasně myslící filosof a teolog jako Albert Schweitzer označoval za prapříčinu pravé kultury, se stále více vytrácí. Na místo této úcty nastupuje ničemný egocentrismus, ona ztráta duchovní orientace a krize autority, které otravují mezilidské vztahy a podrývají jakékoliv pravé společenství.

Jeví se nám, že na tyto věci bychom měli myslet dnes více než kdy jindy, zvláště na poli výchovy dospívající generace. Věc není skončena tím, že si budeme stěžovat na zdivočelost nezletilých, neboť musíme více než kdy jindy opět pátrat po vyšších hodnotách a ty musíme i zprostředkovávat mládeži. K vůdčí duchovní a etické roli v této době materialistické sytosti není vyzývána pouze církev, ale i školy, jež si tuto roli možná ne vždy dostatečně uvědomují. Rostoucí závažná kriminalita v epoše, která se těší neslýchanému hmotnému blahobytu, je varovným signálem, který všechny vedoucí kruhy vyzývá k tomu, aby samy dospěly k rozvaze.

**Billy** Ted' se chci svou otázkou vrátit zpět k počasí, o němž říkáš, že se tedy blíží velmi sněžná a také chladná zima.

**Ptaah** To platí jen pro prvotní dobu, čímž míním měsíc prosinec, leden a únor, neboť dále jsem v tomto ohledu ještě nečinil obsáhlejší předzírání. To celé je však vskutku neobvyklé a souvisí to s tím, že se určité příčiny klimatické změny posouvají, jak jsem již uváděl. Více o tom v současnosti říci nemohu, ale až sem 3. února 2009 opět přijdu, tak k tomu patrně budu moci něco říci.

**Billy** Ach, pak budeš pryč až tak dlouho, to se zřejmě nedá nic dělat. Ale co se týče jiných předpovědí; víš například o nějakých přírodních katastrofách, pevninských a podmořských zemětřeseních atd. či o jiných věcech, které nelze označit za obvyklé nebo které mohou být pokládány prostě za podivuhodné? Krom toho mne zajímá, co vyplynulo z vašich šetření, pokud jde o ty těžké otřesy v čínském S'-čchuanu. Říkal jsi mi přece, že tam provádíte šetření, jelikož jste učinili zjištění, že tyhle otřesy nebyly způsobeny přirozenými tektonickými pochody ve vlastním slova smyslu.

**Ptaah** Takové věci skutečně proběhnou, mimo jiné nastane v polovině prosince zemětřesení o síle 5 stupňů ve Švédsku, které zůstávalo takovýchto věcí ušetřeno již asi 100 let. Potom 23. prosince proběhne v severní Itálii zemětřesení o síle 5,3 stupně, načež budou následovat otřesy o síle 5,6 stupně na jihu u Filipín a ty budou probíhat ve velmi velké hloubce, což bude neobvyklé. Co se týče toho těžkého zemětřesení v S'-čchuanu, tak ano, to skutečně nevyplynulo z přirozených tektonických aktivit, nýbrž z příčin, jež souvisely s nahromaděnými vodními masami v přehradní nádrži Zipingpu, které vyvíjely tak

velký tlak na podloží, že tím bylo vyvoláno toto velké zemětřesení a pak zemětřesení následná. To je skutečnost, která se objevovala i u jiných přehradních jezer po celém světě a bude se objevovat dále. Potom, 27. prosince, budou opět páchnány těžké válečné machinace ze strany Izraele proti Palestincům, kvůli nimž přijdou o život stovky lidí. To ovšem nebude obzvláště neobvyklé, neboť v dotyčných oblastech žijí velmi mnozí lidé, v nichž nezodpovědné vůdčí síly roznítily obrovskou nenávist, což platí jak pro Palestince, tak pro Izraelce, a proto se budou stále znovu vyskytovat zlé válečné incidenty. Příčina tohoto nového konfliktu nebude spočívat ani tentokrát, jako tomu bylo již velmi často, pouze na straně Palestinců, resp. na straně zločinecké a fanatické organizace Hamás – která představuje vskutku teroristickou organizaci a nechává odpalovat proti Izraeli stovky raket –, nýbrž i na straně Izraelců, kteří blokují Pásmo Gazy a způsobují tím nouzi a bídu. To vede k tomu, že Hamás dílem svých fanatických souběžců odpaluje proti Izraeli velký počet výbušných raket, což povede k velkým ničivým protiútokům izraelského letectva a nakonec i k pozemní ofenzivě v Pásmu Gazy ze strany Izraelců, kteří jsou mnohem lépe vyzbrojeni válečnými stroji. Při tom budou umírat stovky lidí, mezi nimiž bude mnoho civilních osob – žen, dětí i mužů. To, co Izrael podnikne, bude ale právě tak zločinné a založené na nenávistném fanatismu zločineckých vládnoucích a jejich souběžců – za potlesku USA – jako to, co dělají pověřeni činitelé a souběžci organizace Hamás. Oba tyto státy jsou tedy naprosto bezskrupulní, vražedné a naprosto si neváží života. Ti, kdo budou těmito věcmi trpět, budou – jako obvykle – všichni občané z civilní populace, kteří se zdržují celé té nenávisti a kteří nechtějí válku, ale skutečný mír nebo přinejmenším mírovou koexistenci se všemi lidmi, tedy právě i s těmi, které zločinečtí a záštiplní fanatici z vládních řad a teroristických organizací hodnotí a potírají jako nepřátele. To vše, co se vinou válečných akcí Izraele v Pásmu Gazy odehraje, bude natolik brutální, zhoznuté, vražedné a charakterizované válečnými zločiny a pohrdlivostí k lidskému životu, že proti Izraeli a jeho postupu vypuknou po celém světě nenávistné tirády, a zvláště islámský svět vzkypí vztekem<sup>4</sup>. Izrael si tedy způsobí, že se bude proti němu po celém světě masivně vzdouvat nenávist, přičemž bude proklínán také izraelský národ obecně a bude srovnáván s nacistickými machinacemi. Váleční štváči v izraelské vládě a v lidu dělají pravý opak toho, co by dělat museli, to jest vraždí a boří, místo aby konečně se všemi náležitostmi podali ruku míru. V izraelské populaci, jakož i v populacích mnohých dalších států Země, existuje žel jen nízkých 25–30 procent občanů, jejichž inteligence pokročila tak daleko, že chtějí mír a že se distancují od nenávisti a pomsty, protože se vskutku snaží o to, aby nabídli pravému lidství, že budou vůči němu plnit svoji povinnost.

### **Skandinávii zasáhlo zemětřesení**

16. prosince 2008, 9:57

[https://www.lidovky.cz/svet/skandinavii-zasahlo-zemetreseni.A081216\\_095735\\_In\\_zahranici\\_tma](https://www.lidovky.cz/svet/skandinavii-zasahlo-zemetreseni.A081216_095735_In_zahranici_tma)

### **Zemětřesení na severu Itálie poškodilo cenné památky a uzavřelo kostely**

24. 12. 2008, 17:04, PARMA

<https://www.novinky.cz/clanek/zahranicni-evropa-zemetreseni-na-severu-italie-poskodilo-cenne-pamatky-a-uzavrelo-kostely-40215517>

**Billy** Ti lidé, kteří chtějí skutečně mír, tedy těch 25–30 procent, jak říkáš, tvoří tedy žel vždy menšinu a nemohou proti těm zločineckým mocichtivcům a té nenávisti – kterou dotyční rozdmýchávají u hlupáků v lidu proti jiným skupinám lidí, celým národům, jinověrcům a těm, kteří myslí dobrým způsobem jinak – nic pořádit. Jinak tomu není ani u nás, v údajně přímé švýcarské demokracii, neboť i zde se ve vládě i v lidu hemží lidé, kteří propadli nenávistným, pomstychtivým a mocenským manýrům,

4 Viz [https://cs.wikipedia.org/wiki/Operace\\_Lit%C3%A9\\_olovo](https://cs.wikipedia.org/wiki/Operace_Lit%C3%A9_olovo) ; pozn. překl.



což poctiví a spravedlivě myslící občané v lidu vědí, ale musejí držet jazyk za zuby a nesmějí dotyčně jmenovitě uvádět, jelikož je to trestné a pravda se nesmí otevřeně vyslovovat. Kdo se toho ale přesto odváží, tomu hrozí soudní žaloby za pomluvu, poškozování dobré pověsti, rasismus a čert ví, za co ještě. Pravda se nesmí veřejně uvádět se jmény ani pravdivými označeními a fakty o tom, čím tito lidé ve vztahu ke svému charakteru a svým machinacím vskutku jsou. To jsem si i sám zakusil, když jsem veřejně pranýřoval onoho sektářského gurma, který je ti znám, a mluvil jsem na rovinu o tom, jaké jsou jeho činy a jeho řemeslo. A co se týče naší přímé švýcarské demokracie, tak se člověk beztak musí tázat, kdepak ta vlastně je, neboť tady se odehrávaly věci, jež s demokracií neměly vůbec nic společného. Pomysleme jen na ty slizké intrikářské domluvy mezi jistými švýcarskými stranami, kvůli nimž byl spolkový rada Blocher špinavě vyhozen z úřadu. Ale tihle lidé jsou, pokud jde o jejich moc, tak prostí svědomí a bezskrupulózní, že by zaprodali dokonce i svou vlastní matku ďáblu, kdyby si tím mohli vydobýt nějakou výhodu pro své názory, svůj zisk a svoji moc.

**Ptaah** Jak vždy říkáš: Udeřil jsi hřebíček na hlavičku. Spolkový rada Blocher byl ve svém úřadu velmi dobrý muž, a jen stěží se najde někdo další s týmiž schopnostmi a touž angažovaností. Je krajně politováníhodné, co se s ním událo, neboť on byl doopravdy jediný, kromě spolkového rady Merze, kdo byl na správné cestě, ale ta mu byla zničena nerozumem, žárlivostí a předstíranou mravností a čestností politických a lidských neschopníků, kteří se považují za bezúhonné a počestné.

**Billy** Mluvíš mi z duše. Kvůli tomu, že byl Christoph Blocher kvůli nerozumu prostáčeků zákeřně odvolán, jako se to ve Švýcarsku ještě nikdy nestalo, se vytratila i hybná síla k zachování přímé demokracie a neutrality Švýcarska, a proto mohou dále ledabyly působit ti, kteří pracují na likvidaci neutrality, oné příslovečné svobody a nezávislosti a na zrušení přímé demokracie a kteří koketují s EU. Všechny čtyři tyto hodnoty se již před dlouhou dobou začaly rozkolísávat a stále více hrozí, že se definitivně zřítí do propasti vinou těch, kteří se již nezasazují plně o svoji vlast, ale žijí v bludné představě, že je namíste pouze vstup do EU, jelikož jen tak může Švýcarsko údajně dále existovat. Můžeme jen doufat, že příštím spolkovým radou bude opět zvolen někdo, kdo se bude angažovat pro velké hodnoty Švýcarska a kdo bude zastupovat a uskutečňovat to, co je nutné. Víš ostatně, kdo to bude, muž nebo žena?

**Ptaah** Jeho jméno je Ueli Maurer, i on je muž, který má z politického hlediska své kvality, jako tomu bylo v případě spolkového rady Blochera. Ale jak tyto kvality bude uplatňovat, to prokáže až budoucnost, která mu bude přinášet četné problémy a starosti z kruhů těch, s nimiž bude muset úzce spolupracovat a kteří jeho argumentům atd. už nyní nejsou zvláště přátelsky nakloněni. Nebude mít ve svém úřadě bezproblémovou pozici, neboť kromě něj a toho muže z Herisau jsou všichni ostatní zaujatí svojí mocí, přinejmenším v politickém ohledu. Jmenování Ueliho Maurera spolkovým radou bude tedy již při samotné volbě svědčit o tom, že jakožto muž SVP (Švýcarské lidové strany) není ve Spolkové radě vítán, a tudíž bude zvolen jen velmi těsnou většinou, o jeden hlas, a to také jen proto, že jeden jiný nominant SVP stáhne svůj vlastní hlas.

**Billy** Ueli Maurer, ten patří k SVP, já vím. Pak bude tedy tato strana opět oficiálně zastoupena ve Spolkové radě. Je politováníhodné, co se událo ve Spolkové radě ohledně těch dvou dalších členů SVP, Schmida a Widmerové. Ani v jejich případě neproběhlo vše čistě, čímž myslím jejich volbu, která proběhla na základě tajně spaktované a špinavé hry pletich ve smyslu záludných dohod různých politických stran, stejně jako tomu bylo při odvolání Christopa Blochera. Tihle činitelé, zvolení tímto nedemokratickým způsobem, neměli tu velikost, aby při svém zvolení odmítli vykonávat úřad. Všechny tyto intriky spojené s volbou a odvoláním spolkového rady Blochera se zakládaly na záludných, demokracii odporujících machinacích.

**Ptaah** Mocichtivost a záludnost jistých pozemšťanů žel nezná mezí, zvláště pokud jde o ty, kteří jsou aktivní v politice. Tito lidé jsou naprosto nemorální a bez svědomí, mají velmi ubohý charakter, postrádají pocit cti a neznají důstojnost ve vztahu k úřadu, který vykonávají, ale usilují toliko o výkon své moci.

**Billy** Tak to sice skutečně je, ale to platí i pro velmi mnoho manažerů bank a průmyslového hospodářství, kteří si na základě kriminálních machinací dopřávají bonusy, odměny a odstupné sumy ve výši milionů, kteří dohánějí banky a ekonomiku k bankrotu, zadlužují stát a tahají pomocí lží a falešných slibů malým spořitelům z kapes jejich těžce vydělané peníze, které pak dotyční vinou těchto manažerů ztrácejí.

**Ptaah** Jednou jsem o té údajné otevřené demokracii Švýcarska pověděl, že se nejedná o takovou demokracii, nýbrž jen o nedostatečnou dílčí demokracii, v níž je lidu upřeno jemu náležející právo samostatně si zvolit své spolkové rady otevřeným hlasováním. Otevřená demokracie totiž neznamena, že smějí být nejvyšší vládnoucí činitelé atd. voleni parlamentem, ale že smí tato rozhodnutí činit jen a pouze většina národa, což platí i pro rozhodování ve všech ostatních záležitostech. Jen tehdy, když může pouze sám lid činit rozhodnutí v každém ohledu, a tedy nikoli parlament či nejvyšší vládnoucí, lze hovořit o faktické a otevřené demokracii. Parlament, vládnoucí a úřady atd. nejsou v přímé demokracii ničím více a ničím méně než vykonavateli lidové vůle, která jedině rozhoduje o tom, co se má a nemá stát. To je to, co my, Plejaren, a všichni členové naší Federace, chápeme pod pojmem otevřená demokracie. A v takovéto demokracii se nesmí dít ani to, aby parlament nebo jiné vládní síly provozovaly ve prospěch všelijakých věcí a rozhodnutí propagandu, neboť mají jen předkládat národu vypracované plány a návrhy tak, aby mu jmenovaly všechny výhody a nevýhody daného projektu, načež musí národ podle vlastního uvážení všechno zvážit a učinit nezaujatě své rozhodnutí ve volbách. Všechno ostatní než to, co jsem uvedl, neodpovídá otevřené demokracii, nýbrž jen menší či větší částečné demokracii, která v každém případě, více či méně, vykazuje podoby diktatury.

**Billy** O tom jsme spolu mluvili již častokrát, a skutečně je tomu tak, jak říkáš. Hodné politování je jenom to, že je-li vyvíjena snaha prosadit návrh, aby Spolkovou radu nebo ostatní vládnoucí směl, resp. měl volit jen a pouze lid, a nikoliv parlament atd., tak je žel v národu vždy dostatek voličů, kteří jsou proti. Nepoučenost o tom, jaké četné výhody přináší skutečná otevřená demokracie, a rovněž falešná propaganda vládnoucích činitelů a politických stran, vedou k tomu, že jsou takovéto návrhy odmítány a hodnoceny jako nedemokratické. To se ale může dít jen proto, že si z lidu přinejmenším ohledně těchto věcí tropí šašky a vodí jej za nos všichni ti, kteří se stavějí proti skutečně otevřené demokracii, zatímco o malé dílčí demokracii chybně proklamují, že se o otevřenou demokracii jedná. Moc sugestorů, kteří působí proti doopravdy otevřené demokracii a mohou díky tomu bez zábran vykonávat svoji moc, je žel příliš velká na to, aby se bylo možno proti ní prosadit. Právě to ale vede stále znovu a znovu k tomu, že vládní úřady činí s koupěnou vůlí lidu vadná rozhodnutí a že hromadí obrovské státní dluhy a že také plodí v jiných státech a náboženstvích atd. nevoli, což může vést nakonec až k tomu, že stát ztratí vážnost a respekt, a že budou dokonce spáchány teroristické činy. Tyto věci a všechno to, co jsi právě řekl, vím už od doby svého útlého mládí díky tvému otci Sfath, což je i důvod, proč jsem nikdy nevstoupil do politické strany, proč neprovozují politiku a proč jsem se ani nikdy neúčastnil politických voleb, což nebudu činit ani po zbytek svého života. Toto je rovněž důvod, proč se musí mnou založený spolek FIGU na základě svých Stanov vyvarovat jakékoliv politické činnosti, a krom toho z informací z Nokodemionových úložních bank plyne, že se musím já sám, spolu se spolkem FIGU, chovat politicky neutrálně a neprovozovat žádnou politiku. Ve FIGU tedy politika být provozována nesmí, ale co budou členové – kromě mě – dělat ve svém soukromém životě, to je pouze jejich věc, a tudíž mohou dle své svobodné vůle vstoupit do nějaké politické strany a politicky se angažovat. V samotném spolku FIGU se však musejí chovat politicky neutrálně, a tedy nepoliticky. To ale neznamena, že by nesměli ohledně záležitostí z politiky plynoucích zastávat nějaké mínění, neboť ve FIGU vládne svoboda názoru, a tudíž lze nějaký názor i svobodně a otevřeně zastávat – a to i veřejně, aniž by se při tom politizovalo; a tato svoboda názoru byla vyhlášena 10. prosince 1948 Spojenými národy ve »Všeobecné deklaraci lidských práv« v tomto smyslu:

**Článek 19, Právo na svobodu přesvědčení a projevu:** Každý má právo na svobodu přesvědčení a projevu; toto právo nepřipouští, aby někdo trpěl újmu pro své přesvědčení, a zahrnuje právo vyhledávat, přijímat a rozšiřovat informace a myšlenky jakýmkoli prostředky a bez ohledu na hranice.

Inu, vše, o čem spolu nyní hovoříme, budou ale zlovolníci opět používat proti mně a budou láteřit, že politikařím, ačkoliv nedělám nic jiného, než že vyslovuji to, co dokážu vidět, rozeznávat a celkově i chápat jasným rozumem a jasným úsudkem.

**Ptaah** Toho jsem si vědom, neboť hloupost nikdy nevymře, jak s oblibou říkáš, a tak je tomu i v případě těch, kteří nedokážou vidět a posuzovat věci na základě skutečných faktů, jelikož mají inteligenční deficit. Pouze takoví lidé nejsou schopni rozpoznávat pravdivá fakta, činí si proto chybné závěry a nerozumějí rozdíl mezi soukromou svobodou názoru a mluvy a tou nestrannou a nepolitickou, kterou pěstuješ ty a kterou pěstujeme i my Plejaren, neboť jsou nelogicky polapeni v sugestivních politických domněnkách a politickém působení, které je jim osobně vlastní, a proto nedokážou ani objektivně myslet, uvažovat a činit rozhodnutí, ani postihovat a chápat pravdivá fakta.

**Billy** Nejsou schopni od sebe oddělovat dvě věci. Ohledně Rudého meteoru, který 13. dubna 2029 ohrozí Zemi a o němž jsme hovořili už 16. září, jsem byl dotázán na některé věci, a proto bych rád věděl, jakou velikost tenhle chlapík vlastně přibližně má. Podle mých vědomostí ho pozemští astronomové objevili už před značnou dobou a nazývají ho Aprophis nebo tak nějak. V roce 2029 má buď narazit do Země nebo jen velmi těsně prosvištět kolem ní. V druhém případě by se opět nebezpečně objevil v roce 2036, a jeho přiblížení se k Zemi by pak teprve mohlo vést ke skutečné katastrofě, pokud proti tomu vědci nic nepodniknou nebo pokud se trajektorie meteoru sama nezmění.

**Ptaah** Jeho velikost činí asi 350 metrů. To, co říkáš ohledně velkého nebezpečí, které Rudý meteor pro Zemi představuje, je vědcům známo. A pokud se něco neodehraje zvláštním vlivem vnějších satelitů soustavy SOL, tak Zemi skutečně hrozí katastrofa. Za účelem jejího odvrácení jsou však také pozemští vědci nabádáni k tomu, aby podnikli všechno myslitelné, aby meteor s konečnou platností vytlačili z jeho dráhy.

**Billy** Podle mých vědomostí k tomu existují různé modely, ale vědci se na nich nedokážou shodnout. Ty říkáš, že je toho chlapíka třeba vytlačit z jeho dráhy, z čehož usuzuju, že roztrhání tedy nepřichází v úvahu. Mohl by se tedy použít jenom princip zpětného odrazu, jako např. ohromně silný atomový agregát pro zpětný odraz, principy solární plachetnice nebo atomové exploze v blízkosti meteoru.

**Ptaah** Přičemž by se měly zvážít především atomové exploze v blízkosti meteoru, protože ty jsou velmi účinné a u takovýchto objektů vytvářejí velký odkláněcí efekt. Exploze však nesmí proběhnout příliš blízko meteoru, aby se nerozdrobil, čímž by vzniklo ještě větší nebezpečí. Takovýto záměr však musí být proveden již zavčas, a nikoliv teprve poté, co začne hrozit skutečné nebezpečí, protože jinak může být jen stěží úspěšný. Mělo by se na tom tedy pracovat již dnes.

**Billy** A jak se to má s velkými agregáty pro zpětný odraz a s principy solární plachetnice?

**Ptaah** I to jsou možnosti, avšak je mnohem obtížnější je provést a jejich nezbytná účinnost je sporná. Navíc je ohledně jejich efektivity nelze obzvláště doporučovat, protože meteory nejsou po stránce své vlastní rovnoměrné pozice stálé, nýbrž vykazují vlastní rotaci, která prakticky znemožňuje připevnění účinných agregátů pro zpětný odraz či solárních plachet atd.

**Billy** Tyhle věci tedy vědci musí ještě důkladně uvážít.

**Ptaah** Je to skutečně tak, avšak čas v této věci spěchá.

**Billy** Nechtí tvá slova dolehnou k uším vědců. Mluvme však nyní o něčem jiném. Máš ještě další předpovědi?

**Ptaah** Některé jsou ještě otevřené, ano, jako například ta, že v prvních lednových dnech roku 2009 proběhne před Západní Novou Guineou podmořské zemětřesení o síle 7,8 stupně a krátce nato proběhne druhé o síle poněkud menší. Také na východě Švýcarska proběhne zemětřesení, a sice o síle 4,2 stupně, avšak nebude mít žádné následky a zůstane v normálním rámci. Jedno další zemětřesení nastane u Kostariky, a sice u sopky Poas a se silou 6,1 stupně. Kolem poloviny a konce měsíce ledna bude zasažena Austrálie velkou vlnou veder s teplotami až ke 48 stupňům Celsia, což opět vyvolá velké lesní požáry a závažné destrukce a vyžádá si mnoho mrtvých. Více předpovědí k pronesení nemám.

**Billy** To nevadí, můj příteli. Ty jsi přece velmi zběhlý v pozemských dějinách, a právě k nim mám jednu otázku: Praještěři přece nebyli prvními životními formami, ale co bylo před nimi? Jak se vyvíjel život?

**Ptaah** Prvotní život nevznikl – jak je ti přece známo – ve vodě, nýbrž v písčitéch pobřežích vodstev. Tyto prvotní životní formy se pak dále vyvíjely ve vodě a staly se z nich první plovoucí vodní živočichové, kteří si v běhu velmi dlouhé doby vyvinuli ve vodě nakonec i chodidla. V běhu milionů let se tyto životní formy proměňovaly a staly se z nich obojživelníci, z jejichž různých rodů a druhů nakonec vznikli faktuční suchozemští živočichové. Jejich faktuční vzdálení potomci se dále vyvinuli ve formy, které pozemští badatelé označují pojmem philodontia. Životní formy philodontia obývaly planetu jako faktuční předchůdci všech praještěřů.

**Billy** Aha, to mi opět pomůže trochu dále v mém chápání dotyčné pozemské historie. Děkuji.

**Ptaah** Nyní, Eduarde, můj příteli, se opět nachýlil můj čas, neboť mi ještě přináležejí naléhavé práce. 3. února budu znovu zpět. Žij blaze.

**Billy** Ahoj, Ptaah, žij i ty blaze a měj se dobře.

*Poznámka FIGU SG ČR: Originální vydání v němčině obsahuje také 25 článků ze švýcarských novin. V překladu tohoto kontaktu je využit jeden překlad článku a vloženy dva odkazy do českých pramenů na stejná témata.*

**COPYRIGHT a AUTORSKÉ PRÁVO 2010 (německy), 2024 (česky)** »Billy« Eduard A. Meier, »Univerzální svobodné zájmové společenství«, Semjase Silver Star Center, 8495 Schmidrüti, Švýcarsko. Žádná část tohoto díla, žádné fotografie ani jiné obrazové podklady, žádné diapozitivy, filmy, videa ani jiné spisy nebo ostatní materiály atd. nesmějí být bez písemného svolení vlastníka copyrightu v žádné podobě (fotokopie, mikrofilm nebo jiný postup), ani za účelem utváření výuky atd., reprodukovány nebo zpracovávány, rozmnožovány či šířeny pomocí elektronických systémů.

Originál vydán prostřednictvím:

»Univerzálního svobodného zájmového společenství«, Semjase Silver Star Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Švýcarsko. Překlad do češtiny FIGU Studiengruppe ČR: <http://cz.figu.org> [info@cz.figu.org](mailto:info@cz.figu.org)